

# **GAV**

## **GESAMTARBEITSVERTRAG**

für das Schweizerische  
Bäcker-, Konditoren- und Confiseur-gewerbe

Gültig ab 1. Januar 2009

# Inhaltsverzeichnis

## A. Definitionen, Parteien, Zweck und Anwendbarkeit des GAV

Art. 1	Definitionen .....	3
Art. 2	Vertragsschliessende Parteien .....	3
Art. 3	Vertragszweck und Vertragsziele.....	4
Art. 4	Räumlicher Geltungsbereich/Zusatzabkommen .....	4
Art. 5	Persönlicher Geltungsbereich .....	4
Art. 6	Sachlicher Geltungsbereich .....	4
Art. 7	Beginn und Beendigung der Rechte und Pflichten aus dem GAV .....	5
Art. 8	Abweichungen von GAV-Regelungen.....	5

## B. Beginn und Beendigung des Arbeitsverhältnisses

Art. 9	Arbeitsvertrag und Probezeit.....	5
Art. 10	Kündigung.....	5

## C. Lohn

Art. 11	Tariflöhne/Lohnregulative .....	5
Art. 12	Lohnverhandlungen .....	6
Art. 13	13. Monatslohn .....	6
Art. 14	Lohnzahlung .....	6

## D. Arbeits- und Ruhezeit

Art. 15	Arbeitszeit und Fünf-Tage-Woche .....	6
Art. 16	Arbeitszeitkontrolle.....	7
Art. 17	Arbeitsstunden zwischen 22.00 und 04.00 Uhr.....	7
Art. 18	Überstunden .....	7
Art. 19	Überzeit .....	7
Art. 20	Gesetzliche Feiertage .....	8
Art. 21	Sonn- und Feiertagsarbeit.....	8
Art. 22	Dauer der Ferien.....	8
Art. 23	Zeitpunkt und Kürzung der Ferien.....	9
Art. 24	Bezahlte arbeitsfreie Tage .....	9
Art. 25	Berufsspezifische Aus- und Weiterbildung.....	10

## E. Allgemeine Rechte und Pflichten der Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden

Art. 26	Allgemeine Pflichten der Arbeitgebenden .....	10
Art. 27	Arbeitszeugnis/Arbeitsbestätigung.....	10
Art. 28	Allgemeine Pflichten der Arbeitnehmenden .....	10
Art. 29	Haftung der Arbeitnehmenden .....	11
Art. 30	Übergang des Arbeitsverhältnisses .....	11
Art. 31	Pensionsverhältnis.....	11

## F. Lohnersatz und Sozialversicherungen

Art. 32	Lohn bei unverschuldeter Verhinderung der Arbeitnehmenden .....	11
Art. 33	Krankentaggeldversicherung .....	12
Art. 34	Mutterschaftsentschädigung .....	12
Art. 35	Militärdienst.....	12
Art. 36	Unfall.....	13
Art. 37	Prämien/Ungenügende Versicherung .....	13
Art. 38	Abgangsentschädigung .....	13

<b>G.</b>	<b>Berufliche Personalvorsorge</b>	
	Art. 39 Pensionskassen PANVICA .....	14
<b>H.</b>	<b>Formelle Bestimmungen</b>	
	Art. 40 Friedenspflicht.....	14
	Art. 41 Ständiger Ausschuss .....	14
	Art. 42 Dauer des GAV/Vertragsverhandlungen.....	14
	Art. 43 Kündigung des GAV .....	15
	Art. 44 Übersetzungen.....	15
<b>I.</b>	<b>Schlussbestimmungen</b>	
	Art. 45 Besitzstandsgarantie.....	15
	Art. 46 Abgrenzung zum GAV gültig ab 1. Januar 2001 .....	15

## A. Definitionen, Parteien, Zweck und Anwendbarkeit des GAV

### Art. 1 Definitionen

In diesem GAV bedeuten:

#### 1 **Vertragsschliessende Parteien**

Die vertragsschliessenden Parteien sind die Vertragsparteien des GAV gemäss Art. 2 GAV.

#### 2 **Arbeitgebende/Arbeitnehmende**

Arbeitgebende und Arbeitnehmende sind die Vertragsparteien des Einzelarbeitsvertrages.

#### 3 **Kalenderjahr**

Als Kalenderjahr gilt die jeweilige Zeitspanne vom 1. Januar bis 31. Dezember.

#### 4 **Dienstjahr**

Das Dienstjahr entspricht einer 12-monatigen Zeitspanne ab Datum des Stellenantritts in einem bestimmten Betrieb bzw. bei einem/einer bestimmten Arbeitgebenden. Lehrjahre gelten nicht als Dienstjahre.

Bei saisonweise beschäftigten Arbeitnehmenden werden die einzelnen Arbeitsperioden im gleichen Betrieb für die Berechnung der Dienstjahre zusammengezählt. Voraussetzung dafür ist jedoch, dass der Unterbruch zwischen den einzelnen Arbeitsperioden nicht mehr als 6 Monate beträgt.

Das Gleiche gilt bei unbezahltem Urlaub bzw. bei Auslandpraktika. Hat der/die Arbeitnehmende aber sonst an einer anderen Stelle gearbeitet, liegt keine Fortsetzung vor, ausser die Parteien haben das so vereinbart.

Bei Übernahme eines Betriebes gilt Art. 30 GAV.

#### 5 **Lohnzuschlag**

Als Lohnzuschlag gilt entweder der betragsmässig vorgesehene oder anhand eines Prozentsatzes des Bruttolohnes zu berechnende Zuschlag, welcher zusätzlich zum entsprechenden Brutto-Stundenlohn (bei 42 Stunden pro Woche: Monatslohn geteilt durch 182) oder Monatslohn bezahlt und auf der Lohnabrechnung separat ausgewiesen werden muss.

Beispiele sind Nacht-, Sonntags-, Feiertags-, Ferien-, Überstundenzuschläge, Kinder- und Ausbildungszulagen.

#### 6 **Teilzeitarbeitnehmende**

Teilzeitarbeitnehmende sind Arbeitnehmende, die in einem auf Dauer angelegten Arbeitsverhältnis weniger als 100 % beschäftigt sind, ungeachtet dessen, ob sie im Monats- oder Stundenlohn bezahlt werden.

#### 7 **Saisonbetrieb**

Als Saisonbetriebe gelten Betriebe, welche im jeweiligen Kalenderjahr abhängig von der Nachfrage insgesamt mindestens 4 Monate, davon jeweils mindestens 2 Monate am Stück, geschlossen haben.

### Art. 2 Vertragsschliessende Parteien

Vertragsschliessende Parteien sind:

auf Seiten der Arbeitgebenden:

- Schweizerischer Bäcker-Konditorenmeister-Verband (SBKV)
- Schweizerischer Konditor-Confiseurmeister-Verband (SKCV)

und auf Seiten der Arbeitnehmenden:

- Schweizerischer Bäckerei- und Konditorei-Personal-Verband (SBKPV)
- Gewerkschaft Syna.

### **Art. 3      Vertragszweck und Vertragsziele**

Die vertragsschliessenden Parteien wollen mit klaren personalpolitischen Grundsätzen zu einem Klima der Stabilität und des Vertrauens in den Betrieben beitragen. Die Grundlage dazu bilden transparente und korrekte Anstellungsbedingungen, welche auch die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit unterstützen.

Die vertragsschliessenden Parteien setzen sich dafür ein, dass niemand diskriminiert wird, namentlich nicht wegen der Herkunft, der Nationalität, des Geschlechts, des Alters, der Sprache, der sozialen Stellung, der Lebensform, der religiösen, weltanschaulichen oder politischen Überzeugung oder wegen einer körperlichen, geistigen oder psychischen Behinderung.

### **Art. 4      Räumlicher Geltungsbereich/Zusatzabkommen**

- 1      Der GAV gilt für das ganze Gebiet der Schweiz.
- 2      Für die Mitglieder des SBKV im Kanton Genf gilt grundsätzlich der GAV, wobei in den „COMPLEMENTS ET MODIFICATIONS POUR LE CANTON DE GENEVE DE LA CONVENTION COLLECTIVE NATIONALE“ für einzelne Bereiche separate, zwischen den Sozialpartnern ausgehandelte Regelungen bestehen.

### **Art. 5      Persönlicher Geltungsbereich**

Die zwingende Anwendbarkeit des GAV erfordert, dass der/die Arbeitgebende bzw. der arbeitgebende Betrieb Mitglied des SBKV oder des SKCV ist.

### **Art. 6      Sachlicher Geltungsbereich**

#### Produktionspersonal

- 1      Dieser GAV ist unter Vorbehalt von Art. 4 und Art. 5 GAV anwendbar auf alle Inhaber/innen eines eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses als Bäcker/Bäckerin, Bäcker-Konditor/Bäckerin-Konditorin oder Konditor-Confiseur/Konditorin-Confiseurin, die in der Produktion arbeiten.
- 2      Die Berufsausweise für Bäcker/Bäckerin, Bäcker-Konditor/Bäckerin-Konditorin und Konditor-Confiseur/Konditorin-Confiseurin aus EU- und EFTA-Staaten sind den schweizerischen anerkannten Berufsabschlüssen gemäss Art. 6 Abs. 1 GAV gleichgestellt, falls die Berufsleute sich mit dem internationalen Berufsweis der Union internationale de la boulangerie et de la boulangerie-pâtisserie (UIB) ausweisen können.

#### Verkaufspersonal

- 3      Dieser GAV ist unter Vorbehalt von Art. 4 und Art. 5 GAV anwendbar auf Arbeitnehmende,
  - die Inhaber/innen des eidgenössischen Berufsattests Detailhandelsassistent/in sind;
  - die Inhaber/innen des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses als Verkäufer/innen (branchenintern und branchenfremd) sind;
  - die Inhaber/innen des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses Detailhandelsfachmann/Detailhandelsfachfrau sind;
  - die Inhaber/innen des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses als Detailhandelsangestellte sind;
  - die Inhaber/innen des eidgenössischen Fachausweises Branchenspezialist/in Bäckerei-Konditorei-Confiserie sind.

#### Allgemeine Bestimmungen

- 4      Die vertragsschliessenden Parteien können ausländische Berufsausweise bezüglich Rechten und Pflichten aus diesem GAV den eidgenössischen Fähigkeitszeugnissen gleichstellen.
- 5      Absolventen ausländischer Berufsausbildungen sind unter Vorbehalt von Art. 6 Abs. 4 GAV grundsätzlich nur aufgrund schriftlicher, einzelarbeitsvertraglicher Abmachung diesem GAV unterstellt.
- 6      Teilzeitarbeitnehmende, welche die Voraussetzungen gemäss Art. 4 und Art. 6 GAV erfüllen, sind im Rahmen ihrer Anstellung dem GAV unterstellt, sofern deren durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit mindestens 8 Stunden beträgt.

- 7 Alle in Art. 6 Abs. 1 bis Abs. 6 GAV nicht erwähnten Arbeitnehmenden sowie Familienmitglieder des/der Betriebsinhabers/Betriebsinhaberin (d.h. dessen/deren Ehegatte, Blutsverwandte in auf- und absteigender Linie und deren Ehegatten sowie seine/ihre Stief- und Adoptivkinder) sind dem GAV nur aufgrund ausdrücklicher schriftlicher Vereinbarung unterstellt.

#### **Art. 7 Beginn und Beendigung der Rechte und Pflichten aus dem GAV**

Arbeitnehmende und Arbeitgebende, welche alle Voraussetzungen für die Anwendung des GAV erfüllen (Art. 4 bis Art. 6 GAV), haben Anspruch auf zwingende Anwendung der Bestimmungen des GAV.

#### **Art. 8 Abweichungen von GAV-Regelungen**

- 1 Andere als in diesem GAV aufgeführte Arbeitsbedingungen dürfen zwischen Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden im Einzelarbeitsvertrag vereinbart werden, wenn sie zugunsten der Arbeitnehmenden lauten. Anderenfalls sind sie nichtig.
- 2 Höhere leitende Angestellte und leitende Angestellte mit Entscheidungsbefugnis können vom GAV oder Teilen davon ausgenommen werden.
- 3 Vom GAV abweichende Vereinbarungen sind in einem Einzelarbeitsvertrag schriftlich zu vereinbaren.

#### **B. Beginn und Beendigung des Arbeitsverhältnisses**

##### **Art. 9 Arbeitsvertrag und Probezeit**

- 1 Arbeitsverhältnisse sind schriftlich zu vereinbaren.
- 2 Die Probezeit beträgt einen Monat. Sie kann durch schriftliche Vereinbarung bis zu einer maximalen Gesamtdauer von 3 Monaten verlängert werden.
- 3 Die Vereinbarung einer Probezeit ist ausgeschlossen bei befristeten Arbeitsverhältnissen mit einer kürzeren Laufzeit als 30 Tage.
- 4 Während der Probezeit kann das Arbeitsverhältnis jederzeit beiderseits bis zum letzten Tag der Probezeit mit sieben Tagen Kündigungsfrist gekündigt werden.

##### **Art. 10 Kündigung**

- 1 Die Kündigung des Arbeitsverhältnisses muss schriftlich erfolgen. Sie muss spätestens am letzten Tag vor Beginn der Kündigungsfrist im Besitz des Empfängers sein.
- 2 Nach Ablauf der Probezeit kann das unbefristete Arbeitsverhältnis von jeder Vertragspartei unter Einhaltung folgender Kündigungsfristen je auf das Ende eines jeden Kalendermonats gekündigt werden:
  - a 1 Monat Kündigungsfrist während des 1. Dienstjahres;
  - b 2 Monate Kündigungsfrist im 2. bis und mit 9. Dienstjahr;
  - c 3 Monate Kündigungsfrist ab 10. Dienstjahr.

#### **C. Lohn**

##### **Art. 11 Tariflöhne/Lohnregulative**

- 1 Die monatlichen Tariflöhne für gelernte Bäcker/Bäckerinnen, Bäcker-Konditoren/Bäckerinnen-Konditorinnen oder Konditor-Confiseure/Konditorinnen-Confiseurinnen sowie für gelerntes Verkaufspersonal werden in separaten Lohnregulativen festgelegt (Tariflohn), welche integrierenden Bestandteil dieses GAV bilden.

- 2 Die Mindestlöhne bzw. Tariftlöhne gemäss Lohnregulativ dürfen unter Vorbehalt von Abs. 3 nicht unterschritten werden. Mit dieser Einschränkung kann der Lohn zwischen Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden frei vereinbart werden (vertraglich vereinbarter Lohn).
- 3 Für Arbeitnehmende, die nicht zu durchschnittlicher Arbeitsleistung fähig sind, können durch schriftlichen Einzelarbeitsvertrag herabgesetzte Mindestlöhne festgelegt werden. Eine solche Vereinbarung ist schriftlich der vertragsschliessenden Partei mitzuteilen, sofern der/die betreffende Arbeitnehmende einer solchen angehört und dies dem Arbeitgeber bekannt ist. Diese vertragsschliessende Partei kann innert 30 Tagen seit Kenntnis Widerspruch erheben und die Angelegenheit dem ständigen Ausschuss gemäss Art. 41 GAV vorlegen.
- 4 Zur Berechnung von Ferienlohn, Abgangsentschädigung, Entschädigung bei ungerechtfertigtem Nichtantritt oder Verlassen der Arbeitsstelle und ähnlichem ist vom durchschnittlichen, vertraglich vereinbarten Lohn der letzten 12 Monate auszugehen.

#### **Art. 12 Lohnverhandlungen**

- 1 Die vertragsschliessenden Parteien führen jeweils nach Bekanntgabe des Indexstandes September der Konsumentenpreise Verhandlungen über allfällige Teuerungsausgleiche und Realloohnerhöhungen.
- 2 Dabei bildet neben der allgemeinen und besonderen Wirtschaftslage der Indexstand der Konsumentenpreise per 30. September die Grundlage.

#### **Art. 13 13. Monatslohn**

- 1 Der/Die Arbeitnehmende hat, unter Vorbehalt von Abs. 3, Anspruch auf 100 % des durchschnittlichen, vertraglich vereinbarten Lohnes der letzten 12 Monate, ohne Zulagen.  
  
Für im Stundenlohn angestellte sind Ferien- und Feiertagszuschläge bei der Berechnung des 13. Monatslohnes zu berücksichtigen.
- 2 Ein voller Monat im Sinne von Abs. 1 ist gegeben, wenn der Beginn des Arbeitsverhältnisses bis spätestens am 6. Tag des betreffenden Monats erfolgt.
- 3 Der/Die Arbeitnehmende, dessen/deren Arbeitsverhältnis im ersten oder beim Ablauf des ersten Dienstjahres endet, hat keinen Anspruch auf den 13. Monatslohn.
- 4 Ist der/die Arbeitnehmende im Dienstjahr wegen Krankheit, Schwangerschaft, Mutterschaft, Berufs- oder Nichtberufsunfalls oder Militärdienstes (ausgenommen ordentlicher militärischer Wiederholungs- oder Ergänzungskurs) länger als einen Monat an der Leistung der Dienste verhindert, so besteht für die einen Monat übersteigende Zeit kein Anspruch auf den 13. Monatslohn. Vorbehalten bleibt eine allfällige Versicherungsleistung, welche den 13. Monatslohn mit einschliesst.

#### **Art. 14 Lohnzahlung**

- 1 Der/Die Arbeitgebende hat, sofern zwischen dem/der Arbeitgebenden und dem/der Arbeitnehmenden keine andere schriftliche Regelung getroffen wird, dem/der Arbeitnehmenden den Lohn so auszuzahlen, dass der/die Arbeitnehmende am letzten Werktag des Monats über den Lohn verfügen kann.
- 2 Der/Die Arbeitnehmende erhält jeden Monat eine schriftliche Abrechnung, aus welcher der vertraglich vereinbarte Lohn, die Zuschläge, die Entschädigungen und die Abzüge ersichtlich sind.
- 3 Bei Barzahlung hat der/die Arbeitnehmende für den empfangenen Lohn zu quittieren.

#### **D. Arbeits- und Ruhezeit**

#### **Art. 15 Arbeitszeit und Fünf-Tage-Woche**

- 1 Die wöchentliche Normalarbeitszeit beträgt für Arbeitnehmende in industriellen und nichtindustriellen Betrieben 42 Stunden.

- 2 Es gilt grundsätzlich die Fünf-Tage-Woche.
- 3 In Saisonbetrieben und bei ausgewiesenen betrieblichen Bedürfnissen kann die wöchentliche Arbeitszeit mit schriftlichem Einzelarbeitsvertrag bis zu der wöchentlichen Höchstarbeitszeit gemäss Art. 9 Abs. 1 ArG vereinbart werden.

#### **Art. 16 Arbeitszeitkontrolle**

- 1 Der/Die Arbeitgebende ist verpflichtet, im Betrieb eine Arbeitszeitkontrolle zu führen. Er/Sie kann anordnen, dass die Arbeitnehmenden die Arbeitszeit täglich in die Arbeitszeitkontrolle eintragen. Die Arbeitnehmenden haben das Recht, eine Kopie der Arbeitszeitkontrolle zu fordern.
- 2 Das Arbeitsgesetz regelt Inhalt und Aufbewahrungsdauer der Arbeitszeitkontrolle.

#### **Art. 17 Arbeitsstunden zwischen 22.00 und 04.00 Uhr**

- 1 Der/Die Arbeitnehmende hat für die von 22.00 bis 04.00 Uhr geleisteten Arbeitsstunden Anspruch auf einen Lohnzuschlag von 25 % des vertraglich vereinbarten Lohnes.
- 2 Die Ausgleichsruhezeit für geleistete Nachtarbeit richtet sich nach dem Arbeitsgesetz.

#### **Art. 18 Überstunden**

- 1 Überstunden sind Arbeitsstunden, die über die wöchentliche Normalarbeitszeit von grundsätzlich 42 Stunden bis zur gesetzlich vorgeschriebenen wöchentlichen Höchstarbeitszeit gemäss Arbeitsgesetz geleistet werden.
- 2 Überstunden müssen von Arbeitgebenden oder ihren Stellvertretern als solche angeordnet werden. Kann eine solche Anordnung nicht rechtzeitig getroffen werden, erweist sich aber die Überstundenarbeit als unbedingt notwendig, so hat sie der/die Arbeitnehmende von sich aus zu leisten und den/die Arbeitgebende/n oder dessen/deren Stellvertreter/in baldmöglichst davon in Kenntnis zu setzen.
- 3 Der/Die Arbeitnehmende hat Überstunden zu leisten, soweit er/sie sie zu leisten vermag und sie ihm/ihr nach Treu und Glauben zugemutet werden können. Die Überstunden sind in der Arbeitszeitkontrolle nach GAV gesondert einzutragen.
- 4 Überstunden werden grundsätzlich innert einer Frist von 12 Monaten durch Freizeit von gleicher Dauer kompensiert. Einzelarbeitsvertraglich kann vereinbart werden, dass ausnahmsweise die Überstunden gemäss nachstehendem Abs. 5 ausbezahlt werden.
- 5 Anspruch auf einen Lohnzuschlag von 25 % besteht nur für Überstundenarbeit, die nicht durch Freizeit ausgeglichen worden ist. Der/Die Arbeitgebende bestimmt den Zeitpunkt der Kompensation.
- 6 Bei Teilzeitarbeitnehmenden und Aushilfen ist der Lohnzuschlag bis zur betrieblichen Normalarbeitszeit (in der Regel 42 Stunden) nicht geschuldet.

#### **Art. 19 Überzeit**

- 1 Überzeit ist diejenige Arbeitszeit, welche über die gesetzlich vorgeschriebene wöchentliche Höchstarbeitszeit gemäss Arbeitsgesetz hinaus geleistet wird.
- 2 Überzeit muss von Arbeitgebenden oder ihren Stellvertretern als solche angeordnet werden. Kann eine solche Anordnung nicht rechtzeitig getroffen werden, erweist sich aber die Überzeitarbeit als unbedingt notwendig, so hat sie der/die Arbeitnehmende von sich aus zu leisten und den/die Arbeitgebende/n oder dessen/deren Stellvertreter/in baldmöglichst davon in Kenntnis zu setzen.
- 3 Der/Die Arbeitnehmende hat Überzeit zu leisten, soweit er/sie sie zu leisten vermag und sie ihm/ihr nach Treu und Glauben zugemutet werden kann. Die Überzeit ist in der Arbeitszeitkontrolle nach GAV gesondert einzutragen.

- 4 Überzeit wird grundsätzlich innert einer Frist von 12 Monaten durch Freizeit von gleicher Dauer kompensiert. Einzelarbeitsvertraglich kann vereinbart werden, dass ausnahmsweise die Überzeit gemäss nachstehendem Abs. 5 ausbezahlt wird.
- 5 Anspruch auf einen Lohnzuschlag von 25 % besteht nur für Überzeitarbeit, die nicht durch Freizeit ausgeglichen worden ist.

#### **Art. 20 Gesetzliche Feiertage**

- 1 Der/Die Arbeitnehmende hat Anspruch auf 6 (0.5 Tage pro Monat) bezahlte Feiertage pro Kalenderjahr (Bundesfeiertag inbegriffen).
- 2 Für ein unvollständiges Kalenderjahr sind die Feiertage entsprechend der Dauer des Arbeitsverhältnisses zu gewähren.
- 3 Der Anspruch auf Feiertage besteht auch während den Ferien.
- 4 Werden Feiertage nicht gewährt und auch nicht durch einen zusätzlichen Ruhetag kompensiert, so sind sie spätestens am Ende des Arbeitsverhältnisses mit je 1/22 des monatlichen Bruttolohnes zu bezahlen.
- 5 Hat der/die Arbeitnehmende am Ende des Arbeitsverhältnisses zuviel Feiertage bezogen, so darf der/die Arbeitgebende einen Abzug analog zu Art. 23 Abs. 6 GAV anordnen.
- 6 Die innerbetriebliche Gleichstellung der Arbeitnehmenden in Bezug auf bezogene Feiertage ist sicherzustellen.
- 7 Betrieblich kann eine von den vorstehenden Bestimmungen abweichende Regelung getroffen werden, wenn sie für die Arbeitnehmenden mindestens gleichwertig ist.

#### **Art. 21 Sonn- und Feiertagsarbeit**

- 1 An Sonntagen oder gesetzlich anerkannten Feiertagen ist die Beschäftigung der Arbeitnehmenden mit Ausnahme der Bestimmungen in Abs. 2 und Abs. 3 untersagt.
- 2 Muss am Sonntag gearbeitet werden, darf der/die Arbeitnehmende nicht an mehr als an sechs aufeinander folgenden Tagen beschäftigt werden. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen über den ununterbrochenen Betrieb (Art. 21 Abs. 3 ArGV1).
- 3 Bäcker/Bäckerinnen, Bäcker-Konditoren/Bäckerinnen-Konditorinnen oder Konditor-Confiseure/Konditorinnen/Confiseurinnen in nichtindustriellen Betrieben dürfen im Rahmen des Arbeitsgesetzes, soweit sie Bäckerei-, Konditorei- oder Confiseriewaren herstellen, ohne behördliche Bewilligung zu Sonn- und Feiertagsarbeit herangezogen werden.
- 4 Im Übrigen richtet sich die Sonntagsarbeit nach dem Arbeitsgesetz.

#### **Art. 22 Dauer der Ferien**

- 1 Der/Die Arbeitnehmende hat pro Dienstjahr Anspruch auf folgende bezahlte Ferien:
  - a Arbeitnehmende mit noch nicht vollendetem 20. Altersjahr haben bis und mit dem Monat, in dem das 20. Altersjahr vollendet wird, einen Anspruch auf 5 Wochen Ferien (entspricht einem Lohnzuschlag von 10.64 % bei Stundenlohn);
  - b vom 1. bis und mit 10. Dienstjahr 4 Wochen (entspricht einem Lohnzuschlag von 8.33 % bei Stundenlohn);
  - c vom 11. Dienstjahr oder 50. Altersjahr an 5 Wochen (entspricht einem Lohnzuschlag von 10.64 % bei Stundenlohn);
  - d nach vollendetem 60. Altersjahr und zusätzlich 10 Dienstjahren 5 Wochen und 2 zusätzliche Arbeitstage (entspricht einem Lohnzuschlag von 11.5 % bei Stundenlohn).

- 2 Erkrankt oder verunfallt der/die Arbeitnehmende während der Ferien, so hat der/die Arbeitgebende die Ferien so weit nachzugewähren, als der Erholungszweck der Ferien durch Krankheit oder Unfall beeinträchtigt worden ist. Voraussetzung für die Nachgewährung ist insbesondere ein entsprechendes ärztliches Zeugnis.
- 3 Die Arbeitsaufnahme nach den Ferien darf nicht auf einen den Ferien unmittelbar folgenden Sonn- oder Feiertag fallen.
- 4 Hat der/die Arbeitnehmende auf kürzere Ferien Anspruch, als die Betriebsferien dauern, so darf der/die Arbeitgebende entweder einen Ausgleich nach Art. 23 Abs. 6 GAV anordnen oder den/die betreffende/n Arbeitnehmende/n während der Betriebsferien mit Arbeiten beschäftigen, die mit dem Beruf zusammenhängen.

#### **Art. 23      Zeitpunkt und Kürzung der Ferien**

- 1 Die Ferien sind in der Regel im Verlauf des betreffenden Dienstjahres zu gewähren; wenigstens zwei Ferienwochen müssen zusammenhängen (Art. 329c Abs. 1 OR).
- 2 Der/Die Arbeitgebende bestimmt den Zeitpunkt der Ferien rechtzeitig, spätestens jedoch vier Wochen vor deren Antritt. Er/Sie nimmt dabei auf die Wünsche der Arbeitnehmenden soweit Rücksicht, als es mit den Interessen des Betriebes vereinbar ist.
- 3 Hat der/die Arbeitgebende das Arbeitsverhältnis gekündigt und stehen dem/der Arbeitnehmenden noch Ferien zu, so kann der/die Arbeitnehmende verlangen, dass ihm/ihr die Ferien während der Kündigungsfrist gewährt werden.
- 4 Hat der/die Arbeitnehmende das Arbeitsverhältnis gekündigt und stehen dem/der Arbeitnehmenden noch Ferien zu, so kann er/sie den Bezug während der Kündigungsfrist verlangen. Bei betrieblichen (insb. terminlichen) Schwierigkeiten kann der/die Arbeitgebende die Abgeltung durch Geldleistungen anordnen. Als betriebliche Schwierigkeiten gelten in diesem Zusammenhang auch disponierte Ferientermine anderer Arbeitnehmenden.
- 5 Der bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses noch bestehende Ferienanspruch ist durch Geldleistungen abzugelten.
- 6 Hat der/die Arbeitnehmende im Zeitpunkt der Auflösung des Arbeitsverhältnisses mehr Ferien bezogen, als ihm/ihr aus diesem GAV oder aus einem persönlichen Einzelarbeitsvertrag zustehen, so kann der/die Arbeitgebende die zuviel ausgerichtete Ferienentschädigung vom Lohn in Abzug bringen. Dies gilt auch im Falle von Betriebsferien, sofern zwischen Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden eine entsprechende schriftliche Abmachung getroffen wurde.
- 7 Im Übrigen richtet sich die Kürzung der Ferien nach dem Obligationenrecht.

#### **Art. 24      Bezahlte arbeitsfreie Tage**

- 1 Der/Die Arbeitnehmende hat in folgenden Fällen Anspruch auf bezahlte arbeitsfreie Tage, jedoch pro Kalenderjahr höchstens für insgesamt fünf Arbeitstage, bei:
  - a eigener Heirat: 2 Tage;
  - b Niederkunft der Ehefrau/Lebenspartnerin: 1 Tag;
  - c Todesfall des Ehegatten resp. Lebenspartners/Lebenspartnerin, eigener Kinder: 3 Tage, Geschwister: 1 Tag oder eines Elternteils: 2 Tage;
  - d Wohnungswechsel bei eigenem Haushalt: 1 Tag;
  - e Konsultation eines Arztes: Diese ist nach Möglichkeit in die freien Tage oder freien Stunden zu verlegen; falls dies nicht möglich ist, die dafür benötigte Zeit;
  - f Mitwirkung in Lehrlings-, Berufsprüfungs- oder höheren Fachprüfungs-Kommissionen als Mitglied/Experte/Expertin, Tätigkeit als Lehrlingsexperte/Lehrlingsexpertin, Mitwirkung in Kommissionen wie AHV/Pensionskasse/GAV usw. Es besteht Anspruch auf die dafür benötigte Zeit, unter der

Voraussetzung, dass es sich um Verbandsorganisationen der vertragsschliessenden Parteien handelt. Allfällige Taggelder werden an den Lohn angerechnet.

- 2 Der/Die Arbeitnehmende hat rechtzeitig bei dem/der Arbeitgebenden um bezahlte arbeitsfreie Tage nachzusehen und auf den Betrieb des/der Arbeitgebenden nach Möglichkeit Rücksicht zu nehmen.
- 3 Der/Die Arbeitnehmende, dem/der bezahlte arbeitsfreie Tage gewährt werden, muss gegenüber dem/der Arbeitgebenden glaubhaft nachweisen können, dass er/sie diese zweckmässig bezogen hat.

#### **Art. 25 Berufsspezifische Aus- und Weiterbildung**

- 1 Der/Die Arbeitgebende erleichtert den Arbeitnehmenden nach den betrieblichen Möglichkeiten den Besuch von Kursen, Schulen und Vorträgen, die der beruflichen Aus- und Weiterbildung dienen.
- 2 Der/Die Arbeitnehmende hat für die berufsspezifische Aus- und Weiterbildung ab dem vollendeten ersten Dienstjahr Anspruch auf einen Weiterbildungstag pro Kalenderjahr. Ein nicht bezogener Ausbildungstag verfällt am Ende des Kalenderjahres.
- 3 Der/Die Arbeitgebende übernimmt die anfallenden Kurskosten (vorgängige Zustimmung vorbehalten), und der/die Arbeitnehmende stellt die dafür benötigte Zeit zur Verfügung.

#### **E. Allgemeine Rechte und Pflichten der Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden**

##### **Art. 26 Allgemeine Pflichten der Arbeitgebenden**

- 1 Die allgemeinen Pflichten der Arbeitgebenden richten sich nach dem Obligationenrecht.
- 2 Der/Die Arbeitgebende trifft die gesetzlich vorgesehenen Massnahmen zur Verhütung von Berufsunfällen und Berufskrankheiten (Art. 82 Abs. 1 UVG). Insbesondere hat er/sie die ASA-Branchenlösung der Bäcker-Konditoren-Confiseurbranche betreffend den Beizug von Arbeitsärzten und anderen Spezialisten der Arbeitssicherheit zu befolgen. Der/Die Arbeitgebende hat die Arbeitnehmenden bei der Verhütung von Berufsunfällen und Berufskrankheiten zur Mitwirkung heranzuziehen (Art. 82 Abs. 2 UVG).
- 3 Beim Umgang mit Lebensmitteln haben Arbeitgebende und Arbeitnehmende die Lebensmittelgesetzgebung einzuhalten.

##### **Art. 27 Arbeitszeugnis/Arbeitsbestätigung**

- 1 Der/Die Arbeitnehmende kann jederzeit von dem/der Arbeitgebenden ein Arbeitszeugnis verlangen, das sich über die Art und Dauer des Arbeitsverhältnisses sowie über seine/ihre Leistungen und sein/ihr Verhalten ausspricht (Art. 330a Abs. 1 OR).
- 2 Auf besonderes Verlangen des/der Arbeitnehmenden hat sich das Zeugnis (Arbeitsbestätigung) auf Angaben über die Art und Dauer des Arbeitsverhältnisses zu beschränken (Art. 330a Abs. 2 OR).

##### **Art. 28 Allgemeine Pflichten der Arbeitnehmenden**

- 1 Die allgemeinen Pflichten der Arbeitnehmenden richten sich insbesondere nach einem allfälligen Betriebsreglement, nach dem Obligationenrecht, wie auch nach der Lebensmittelgesetzgebung bzw. -verordnung.
- 2 Die Arbeitnehmenden sind verpflichtet, die Arbeitgebenden in der Durchführung der Vorschriften über die Verhütung von Berufsunfällen und Berufskrankheiten sowie Lebensmittelhygiene zu unterstützen. Sie müssen insbesondere persönliche Schutzausrüstungen benutzen, die Sicherheitseinrichtungen richtig gebrauchen und dürfen diese ohne Erlaubnis der Arbeitgebenden weder entfernen noch ändern (Art. 82 Abs. 3 UVG).
- 3 Stellen die Arbeitnehmenden diesbezügliche Unzulänglichkeiten fest, haben sie diese umgehend den Arbeitgebenden zu melden.

- 4 Die Arbeitnehmenden haben die Arbeitgebenden von einem militärischen Aufgebot (Aufgebotsplakat, persönliches Aufgebot) zu informieren, sobald sie davon Kenntnis erhalten. Dies gilt auch für ein bei Abschluss des Arbeitsvertrages bereits bekanntes Aufgebot.
- 5 Auf Wunsch der Arbeitgebenden haben die Arbeitnehmenden um eine Verschiebung des schweizerischen obligatorischen Militär- oder Schutzdienstes oder des schweizerischen Zivildienstes nachzusuchen, sofern ihnen dies zumutbar ist und sich infolge dieser Dienstleistung ernsthafte Betriebsstörungen ergeben würden.

#### **Art. 29 Haftung der Arbeitnehmenden**

- 1 Die Haftung der Arbeitnehmenden richtet sich unter Berücksichtigung von Art. 29 Abs. 2 GAV nach dem Obligationenrecht.
- 2 Für fahrlässig verursachten Warenschaden hat der/die Arbeitgebende den/die Arbeitnehmende/n umgehend zu verwarnen. Im Wiederholungsfall kann der/die Arbeitgebende dem/der Arbeitnehmenden zur Schadendeckung einen Betrag in der Höhe von bis zu 80 % des Ladenverkaufspreises, für die für Lieferungen vorgesehene Ware jedoch maximal den erzielbaren Verkaufspreis, am nächsten Zahltag abziehen, andernfalls verwirkt der Anspruch. Die beschädigte Ware ist dem/der Arbeitnehmenden zur Verfügung zu stellen, falls ein Lohnabzug beabsichtigt wird.

#### **Art. 30 Übergang des Arbeitsverhältnisses**

- 1 Überträgt der/die Arbeitgebende den Betrieb oder einen Betriebsteil auf einen Dritten, so richten sich Rechte und Pflichten der Beteiligten nach dem Obligationenrecht.
- 2 Kündigt der/die bisherige Arbeitgebende einem/einer Arbeitnehmenden hinsichtlich des Betriebsübergangs, und stellt der/die übernehmende Arbeitgebende diese/n Arbeitnehmende/n wieder an, dann werden die bisherigen Dienstjahre in folgenden Bereichen nicht angerechnet: 13. Monatslohn, Ferien.
- 3 Übernimmt ein/eine Arbeitgebende/r Arbeitnehmende, ohne dass der/die bisherige Arbeitgebende diesen gekündigt hat, dann ist der/die übernehmende Arbeitgebende berechtigt, eine eingeschriebene Änderungskündigung, unter Einhaltung der ordentlichen Kündigungsfrist, so vorzunehmen, dass die bisherigen Dienstjahre in folgenden Bereichen nicht angerechnet werden: 13. Monatslohn, Ferien.

#### **Art. 31 Pensionsverhältnis**

- 1 Soweit die Möglichkeit für Kost und Logis bei den Arbeitgebenden besteht, ist die Benützung und die Verrechnung der freien Vereinbarung zwischen Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden überlassen.
- 2 Mit der Auflösung des Arbeitsverhältnisses wird die Vereinbarung über das Pensionsverhältnis ohne weiteres hinfällig.
- 3 Haben sich Arbeitgebende und Arbeitnehmende nicht einzelarbeitsvertraglich über das Pensionsverhältnis geeinigt, dann gelten die jeweils gültigen Ansätze der AHV für die Bewertung der Naturalbezüge (siehe Lohnregulative).

### **F. Lohnersatz und Sozialversicherungen**

#### **Art. 32 Lohn bei unverschuldeter Verhinderung der Arbeitnehmenden**

- 1 Bei unverschuldeter Verhinderung der Arbeitnehmenden an der Arbeitsleistung infolge Krankheit, Unfall, Schwangerschaft, Mutterschaft, Militär und Zivilschutz gelten Art. 33 ff. GAV.
- 2 Liegt ein Fall von unverschuldeter Verhinderung der Arbeitnehmenden an der Arbeitsleistung vor, der nicht in Art. 33 ff. GAV geregelt ist, so hat der/die Arbeitgebende den Bruttolohn gemäss Art. 324a OR zu bezahlen (nach Berner Skala).

### **Art. 33 Krankentaggeldversicherung**

- 1 Der/Die Arbeitgebende hat zugunsten der Arbeitnehmenden eine Krankentaggeldversicherung abzuschliessen.
- 2 Die Versicherung hat während 730 Tagen pro Krankheitsfall, abzüglich der Wartefrist, 80 % des Lohnes zu entrichten; dies auch dann, wenn das Arbeitsverhältnis vor Krankheitsende aufgelöst worden ist. Ab Bezug einer AHV-Altersrente besteht ein Leistungsanspruch noch während 300 Tagen, maximal aber bis zum vollendeten 70. Altersjahr.
- 3 Der/Die Arbeitgebende ist verpflichtet, eine Krankentaggeldversicherung mit Volldeckung zu beantragen. Bei allfälligen Vorbehalten oder Leistungskürzungen der Versicherung gilt die Lohnfortzahlungspflicht gemäss Art. 32 Abs. 2 GAV (Berner Skala).
- 4 Während der Wartefrist sind den Arbeitnehmenden von den Arbeitgebenden 80 % des Lohnes zu entrichten. Diese Leistungspflicht entfällt jedoch im ersten Monat des 1. Dienstjahres.
- 5 Nach Ablauf der Wartefrist ist der/die Arbeitgebende im Rahmen der von der Versicherung zugesicherten Leistung vorleistungspflichtig. Solange die Leistungszusicherung der Versicherung durch Verschulden der Arbeitnehmenden fehlt (vgl. insbesondere nachfolgenden Abs. 6), wird der Lohn(ersatz) nicht fällig.
- 6 Krankheit oder Unfall ist den Arbeitgebenden sofort mitzuteilen. Bei einer Erkrankung von mehr als drei Tagen muss den Arbeitgebenden auf Verlangen so rasch als möglich ein Arztzeugnis eingereicht werden. Der/Die Arbeitgebende hat das Recht, insbesondere in Fällen, in denen er/sie sämtliche Ausfalltage gegenüber seiner/ihrer Versicherung zu belegen hat, ein Arztzeugnis bereits ab dem 1. Tag zu verlangen. Der/Die Arbeitnehmende hat den/die Arbeitgebende/n über die voraussichtliche Dauer und den Umfang der Arbeitsunfähigkeit zu informieren und diese vom Arzt bestätigen zu lassen.

### **Art. 34 Mutterschaftsentschädigung**

- 1 Die Mutterschaftsentschädigung richtet sich nach dem Erwerbersatzgesetz (EOG).
- 2 Liegen die Voraussetzungen für eine Mutterschaftsentschädigung gemäss EOG nicht vor, so hat der/die Arbeitgebende den Bruttolohn gemäss Art. 324a OR zu bezahlen (nach Berner Skala).

### **Art. 35 Militärdienst**

- 1 Bei einem auf unbestimmte Zeit abgeschlossenen Arbeitsverhältnis, das auch während der Dienstzeit weiter besteht, bestehen folgende Lohnansprüche:
  - a) während der Rekrutenschule 80 %, sofern die Arbeitnehmenden vor oder nach der Rekrutenschule zusammen ein Dienstjahr, wovon 6 Monate nach der Rekrutenschule liegen müssen, in Stellung waren;
  - b) während dem Instruktions- und Beförderungsdienst (Abverdienen) 60 %, sofern die Arbeitnehmenden vor oder nach dem Beförderungsdienst (bzw. Abverdienen) zusammen mindestens gleich lang in Anstellung waren, wie der Beförderungsdienst dauerte;
  - c) während der Wiederholungs- und Ergänzungskurse, einschliesslich Kadervorkurse 100 %;
  - d) während des Durchdienerdienstes 100 %, für die Dauer gemäss Berner Skala.

Es ist der entsprechende Lohn, mindestens jedoch die EO-Entschädigung auszurichten.

- 2 Die Lohnzahlungspflicht besteht in jedem Falle nur, wenn die Arbeitnehmenden die gemäss Abs. 1 allenfalls geforderte Dauer in den Diensten der Arbeitgebenden bleiben. Die Dienstverpflichtung muss für jede einzelne Dienstleistung gesondert erfüllt werden.

- 3 Hält ein/e Arbeitnehmende/r die Dienstverpflichtung nicht ein, hat er/sie lediglich während einer bestimmten Zeit (nach Berner Skala) Anspruch auf 100 % Lohn und danach auf die EO-Entschädigung. Die Differenz zu dem während der Dienstzeit bezahlten Lohn ist den Arbeitgebenden zurückzuerstatten.
- 4 Die Arbeitnehmenden sind verpflichtet, die Erwerbserersatzformulare sofort ausgefüllt abzugeben. Die EO-Entschädigungen fallen den Arbeitgebenden zu, wenn sie während der Dienstleistung Lohn bezahlen. Allfällig gewährte Unterstützungszulagen werden jedoch nicht angerechnet.
- 5 Die Dienstpflicht endet am Entlassungstag. Ab dem darauf folgenden Tag richtet sich die Pflicht zur Arbeitsleistung des/der Arbeitnehmenden nach Vertrag resp. Arbeitsplan.

#### **Art. 36 Unfall**

- 1 Die Versicherungspflicht durch die Arbeitgebenden für die Unfallversicherung und Mindestleistungen der Unfallversicherung richten sich nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 20. März 1981 über die Unfallversicherung (UVG).
- 2 Am Unfalltag sowie am 1. und 2. Tag danach hat der/die Arbeitgebende bei voller Arbeitsunfähigkeit 80 % des Lohnes zu bezahlen. Bei teilweiser Arbeitsunfähigkeit wird dieses Taggeld entsprechend gekürzt.
- 3 Nach Ablauf von drei Tagen (vgl. obigen Abs. 2) ist der/die Arbeitgebende im Rahmen der von der Versicherung zugesicherten Leistung vorleistungspflichtig. Solange die Leistungszusicherung der Versicherung durch Verschulden des/der Arbeitnehmenden fehlt, wird der Lohn(ersatz) nicht fällig.
- 4 Der/Die Arbeitgebende versichert die Arbeitnehmenden zusätzlich ab dem 31. Tag nach dem Unfalltag für ein Unfalltaggeld, das bei voller Arbeitsunfähigkeit insgesamt 90 % des versicherten Verdienstes beträgt. Bei teilweiser Arbeitsunfähigkeit wird dieses zusätzliche Taggeld entsprechend gekürzt.

#### **Art. 37 Prämien/Ungenügende Versicherung**

- 1 Die Prämie für die Krankentaggeldversicherung ist mindestens zur Hälfte durch die Arbeitgebenden zu finanzieren. Allfällige erhobene Einzelversicherungsprämien nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses hat der/die Arbeitnehmende zu tragen.
- 2 Hat der/die Arbeitgebende keine oder eine ungenügende Versicherung gemäss Art. 33 ff. GAV abgeschlossen, hat er/sie die in diesen Artikeln vorgeschriebenen Leistungen selbst zu erbringen.
- 3 Werden die Aufnahme in die Krankentaggeldversicherung oder Versicherungsleistungen aus nicht von dem/der Arbeitgebende/n zu vertretenden Gründen von der Versicherung abgelehnt, ist der Arbeitgeber lediglich zur Lohnfortzahlung gemäss Berner Skala verpflichtet (vgl. Art. 32 Abs. 2 GAV).
- 4 Der/Die Arbeitgebende trägt die Prämien für die Berufsunfallversicherung.
- 5 Der/Die Arbeitnehmende trägt die Prämien für die Nichtberufsunfallversicherung.

#### **Art. 38 Abgangsentschädigung**

- 1 Ein allfälliges Recht auf Abgangsentschädigung richtet sich nach Art. 339b ff. OR.
- 2 Bei entsprechendem Anspruch wird die Abgangsentschädigung entsprechend nachstehendem Punktesystem ausgerichtet, das sich aus der Multiplikation zweier Faktoren (Lebensalter x Dienstjahre) ergibt:

<b>Punkte</b>	<b>Entschädigung</b>
1000 bis 1199	2 Monate
1200 bis 1399	3 Monate
1400 bis 1599	4 Monate
1600 bis 1799	5 Monate
1800 bis 1999	6 Monate
2000 bis 2199	7 Monate
2200 und mehr	8 Monate

## **G. Berufliche Personalvorsorge**

### **Art. 39 Pensionskassen PANVICA**

- 1 Die Arbeitgebenden sind verpflichtet, alle von ihnen beschäftigten Arbeitnehmenden gemäss den entsprechenden Reglementen bei den Pensionskassen PANVICA zu versichern. Die Versicherungspflicht beginnt am 1. Januar des Kalenderjahres, das der Vollendung des 17. Altersjahres folgt. Mit der Mitgliedschaft bei einer der Pensionskassen PANVICA werden die Voraussetzungen über die Versicherungspflicht gemäss BVG erfüllt.
- 2 Ausgenommen von der Verpflichtung gemäss Abs. 1 sind Arbeitgebende, die bereits vor dem 24. Juni 1963 (Konditor-Confiseure vor dem 4. Juni 1984) bzw. vor ihrem Verbandsbeitritt eine betriebseigene Vorsorgeeinrichtung errichtet haben, sofern diese in das Register für die berufliche Vorsorge eingetragen und einer der Pensionskassen PANVICA mindestens gleichwertig sind oder einer anderen mindestens gleichwertigen eingetragenen Vorsorgeeinrichtung beigetreten sind.
- 3 Rechte und Pflichten der Arbeitgebenden und der versicherten Arbeitnehmenden sowie die Versicherungsleistungen und die Höhe der Beiträge richten sich nach dem jeweils gültigen Reglement.
- 4 Die Beiträge für die Pensionskassen gehen je zur Hälfte zu Lasten der Arbeitgebenden und der versicherten Arbeitnehmenden.

## **H. Formelle Bestimmungen**

### **Art. 40 Friedenspflicht**

Die vertragsschliessenden Parteien und ihre Mitglieder sind verpflichtet, den Arbeitsfrieden zu wahren und sich jeder Kampfmassnahme zu enthalten. Die Friedenspflicht gilt unbeschränkt.

### **Art. 41 Ständiger Ausschuss**

- 1 Die vertragsschliessenden Parteien bestimmen einen ständigen Ausschuss, der sich aus je maximal 3 Vertretern der Arbeitgebenden- und Arbeitnehmendenverbände zusammensetzt.
- 2 Dem ständigen Ausschuss obliegen insbesondere folgende Aufgaben:
  - a Die Behandlung wichtiger Fragen, die sich im Zusammenhang mit diesem GAV ergeben;
  - b die Schlichtung von Streitigkeiten zwischen den vertragsschliessenden Parteien hinsichtlich der Auslegung und Anwendung dieses GAV;
  - c die Detailberatungen bei der Ausarbeitung eines neuen GAV.
- 3 Der ständige Ausschuss kann je nach Bedarf von einer der vertragsschliessenden Parteien einberufen werden.

### **Art. 42 Dauer des GAV/Vertragsverhandlungen**

- 1 Dieser GAV tritt auf den 1. Januar 2009 in Kraft.
- 2 Dieser GAV wird fest und unkündbar bis zum 31.12.2012 vereinbart.
- 3 Bedarf während der Vertragsdauer eine wichtige Frage einer Abklärung, einer Änderung oder Ergänzung von Bestimmungen, so verpflichten sich die vertragsschliessenden Parteien, solche Fragen, wozu insbesondere auch kommende Gesetzesänderungen gehören, zu besprechen und sich nach Treu und Glauben um eine Lösung zu bemühen. Die vertragsschliessenden Parteien verpflichten sich, auch ohne Kündigung über Vertragsänderungen zu verhandeln.

#### **Art. 43 Kündigung des GAV**

- 1 Dieser Vertrag kann unter Beachtung einer Kündigungsfrist von 3 Monaten von jeder vertragsschliessenden Partei mit Wirkung für alle andern vertragsschliessenden Parteien jeweils auf das Ende der fest vereinbarten Vertragsdauer gekündigt werden.
- 2 Erfolgt keine Kündigung durch eine der vertragsschliessenden Parteien, so läuft der Vertrag um jeweils 1 Jahr weiter.

#### **Art. 44 Übersetzungen**

In Zweifelsfällen ist der deutschsprachige Text dieses GAV massgebend.

#### **I. Schlussbestimmungen**

#### **Art. 45 Besitzstandsgarantie**

Bestehende, günstigere einzelvertragliche Vereinbarungen dürfen für die Arbeitnehmenden mit Berufung auf diesen GAV nicht verschlechtert werden.

#### **Art. 46 Abgrenzung zum GAV gültig ab 1. Januar 2001**

Dieser revidierte GAV ersetzt denjenigen gültig ab 1. Januar 2001 mit seinen Verlängerungen.

#### Die vertragsschliessenden Parteien:

Für den Schweizerischen Bäcker-Konditorenmeister-Verband (SBKV)  
Kaspar Sutter, Präsident  
Bruno Ghilardi, GAV-Delegationsleiter

Für den Schweizerischen Konditor-Confiseurmeister-Verband (SKCV)  
Stefan Romang, Zentralpräsident  
Markus Kunz, GAV-Delegationsleiter

Für den Schweizerischen Bäckerei- und Konditorei-Personal-Verband (SBKPV)  
Herbert Hess, Verbandspräsident  
Markus Strähl, Vice-Präsident

Für die Gewerkschaft Syna  
Kurt Regotz, Präsident  
Nicola Tamburrino, Branchenleiter

Bern, 24. September 2008